

## **ANEXO II**

### **CÓMO ELABORAR LAS REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS DE LOS DOCUMENTOS ELECTRÓNICOS**

Basada en ISO 690-2:1997 (*Información y documentación - Referencias bibliográficas - 2.<sup>a</sup> parte: Documentos electrónicos o fragmentos* 11 p.

## **REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS DE DOCUMENTOS ELECTRÓNICOS (NORMA ISO 690-2)**

Son aquéllos documentos que están en formato electrónico, creados, almacenados y difundidos por un sistema informático. Pueden ser definitivos o no, tanto en la forma como en el contenido.

La norma ISO 690-2 especifica los elementos que hay que incluir en las citas bibliográficas de los documentos electrónicos y establece una ordenación obligatoria de los elementos de la referencia. Ofrece además una serie de convenciones para la transcripción y presentación de la información obtenida a partir de un documento electrónico.

La información fuente se obtendrá del propio documento que habrá de estar disponible.

La fecha de consulta es imprescindible para los documentos en línea. Los tipos de soporte posibles son: [en línea] [CD-ROM] [banda magnética] [disquette]

Las especificaciones para la elaboración de referencias bibliográficas de documentos electrónicos, en general, siguen las mismas pautas que para los documentos impresos. Sólo enumeramos los campos obligatorios.

## 1. TEXTOS ELECTRÓNICOS, BASES DE DATOS Y PROGRAMAS INFORMÁTICOS

Responsable principal. *Título* [tipo de soporte]: *subtítulo*. Edición. Lugar de publicación: editor, fecha de publicación/fecha de actualización/o fecha de revisión, Disponibilidad y acceso (es obligatorio para documentos en línea, opcional para los demás). [fecha de consulta] (es obligatorio para documentos en línea, opcional para los demás). Número normalizado.

ELEMENTOS	EJEMPLO	OBLIGATORIEDAD
RESPONSABILIDAD PRINCIPAL	LIBRARY OF CONGRESS	OBLIGATORIO
TÍTULO	<i>History and development of the Library of Congress machine-assisted realization of the virtual electronic library</i> [en línea].	OBLIGATORIO
RESPONSABILIDAD SUBORDINADA		OPTATIVO
EDICIÓN		OBLIGATORIO
PUBLICACIÓN (LUGAR, EDITOR)	Washington, DC: Library of Congress,	OBLIGATORIO <sup>1</sup>
FECHA DE PUBLICACIÓN/ACTUALIZACIÓN / O REVISIÓN	1993.	OBLIGATORIO
DISPONIBILIDAD O Y ACCESO	<gopher://lcmarvel.loc.gov:70/00/about/history>	OBLIGATORIO/OPTATIVO <sup>2</sup>
FECHA DE CONSULTA	[Consulta: 5 mayo 1997].	OBLIGATORIO/OPTATIVO <sup>3</sup>
NOTAS	Traducción de: Cicloronnye volny v plazme.	OPTATIVO
NÚMERO NORMALIZADO	ISBN 0-08-021680-3	OBLIGATORIO

AUTHORITY CONTROL IN THE 21st CENTURY (1996. Dublin, Ohio). *Authority Control in the 21st Century* [en línea]: *an invitational conference: March 31-April 1, 1996*. Dublin, Ohio: OCLC, 1996.

<<http://www.oclc.org/oclc/man/authconf/confhome.htm>> [Consulta: 27 abr. 1997].

BIBLIOTECA NACIONAL (España). *Ariadna* [en línea]: *catálogo automatizado de la Biblioteca Nacional*. Madrid : Biblioteca Nacional. <<telnet://ariadna.bne.es>>, login: 'bn' [Consulta: 28 abr. 1997].

*Hiperdiccionari català-castellà-anglès en disc compacte* [cd-rom]. Vers. 1.0. [Barcelona]: Enciclopèdia Catalana, 1993.

<sup>1</sup> Aunque la norma lo da como optativo, el Consejo de Redacción lo considera como Obligatorio.

<sup>2</sup> Es obligatorio para documentos en línea, opcional para los demás

<sup>3</sup> Es obligatorio para documentos en línea, opcional para los demás

LIBRARY OF CONGRESS. *History and development of the Library of Congress machine-assisted realization of the virtual electronic library* [en línea]. Washington, DC: Library of Congress, 15 June 1993.  
<<gopher://lcmarvel.loc.gov:70/00/about/history>> [Consulta: 5 mayo 1997].

*Micro CDS/ISIS* [disquete]. Ver. 3.071. [Paris]: Unesco, 1995. Programa informático.

PERRY, Rovers. *Anonymous FTP frequently asked questions (FAQ) list* [en línea]. Vers. 3.1.4. 12 oct. 1996. <<ftp://rtfm.mit.edu/pub/usenet-by-group/news.answers/ftp-list/faq>> [Consulta: 6 mayo 1997].

RED DE BIBLIOTECAS DEL CSIC. *Cirbic* [en línea]: *catálogo colectivo informatizado de la Red de Bibliotecas del CSIC*. [Madrid]: CSIC.  
<<telnet://olivo.csic.es>>, login: 'olivo'. También disponible en:  
<<http://olivo.csic.es:4500/ALEPH>> [Consulta: 6 mayo, 1997].

*Refranero castellano* [en línea]. Idea de Miguel Hernández Moreno, realizada por Víctor Rivas Santos. Granada: GeNeura, 31 jul. 1996. <<http://kal-el.ugr.es/~victor/refranes2.htm>> [Consulta: 26 abr. 1997].

Wollstonecraft, Mary. *A vindication of the rights of women* [en línea]: *with strictures on political and moral subjects*. [New York]: Columbia University, Bartleby Library, 1996. xvi, [17]-340 p. Transcripción y conversión al formato HTML de la ed.: Printed at Boston: by Peter Edes for Thomas and Andrews, 1792.  
<<http://www.cc.columbia.edu/acis/bartleby/wollstonecraft/100.htm>> [Consulta: 5 mayo 1997].

*WorldCat* [en línea]. [Dublin, Ohio]: OCLC. Base de datos bibliográfica disponible en el distribuidor OCLC First Search por la red IPSS vía IBERPAC. También disponible en: <<http://www.ref.uk.oclc.org:2000>> [Consulta: 6 mayo 1997].

## 2. PARTES DE TEXTOS ELECTRÓNICOS, BASES DE DATOS Y PROGRAMAS INFORMÁTICOS

Este esquema se aplica a partes de textos monográficos electrónicos, de bases de datos y de programas informáticos que no tienen una identidad separada del documento que las contiene, por ejemplo, capítulos, secciones, fragmentos, registros en directorios y bases de datos bibliográficas, etc.

ELEMENTOS	EJEMPLO	OBLIGATORIEDAD
RESPONSABILIDAD PRINCIPAL	Wollstonecraft, M.	OBLIGATORIO
TÍTULO COMÚN	<i>A vindication of the rights of women</i>	OBLIGATORIO
TIPO DE SOPORTE	[en línea]	
EDICIÓN	1st ed.	OBLIGATORIO <sup>4</sup>
PUBLICACIÓN (LUGAR, EDITOR)	New York: Columbia University, Bartleby Library,	OBLIGATORIO <sup>5</sup>
AÑO	1996.	OBLIGATORIO
DESIGNACIÓN DEL CAPÍTULO O DE LA PARTE, TÍTULO DE LA PARTE	"Chap. XII, On national education".	OBLIGATORIO
DISPONIBILIDAD Y ACCESO	< <a href="http://www.cc.columbia.edu/acis/bartleby/wollstonecraft/12.htm">http://www.cc.columbia.edu/acis/bartleby/wollstonecraft/12.htm</a> >	OBLIGATORIO
FECHA DE LA CONSULTA	[Consulta: 5 mayo 1997]	OBLIGATORIO

RESPONSABLE PRINCIPAL. *Título* [tipo de soporte]. Edición. Lugar de publicación: editor, fecha de publicación, fecha de actualización/revisión. "Designación del capítulo o de la parte, Título de la parte", numeración y/o localización de la parte dentro del documento fuente. Disponibilidad y acceso [Fecha de consulta]

*Ejemplos:*

Wollstonecraft, Mary. *A vindication of the rights of women* [en línea]: *with strictures on political and moral subjects*. [New York]: Columbia University, Bartleby Library, 1996. "Chap. XII, On national education". Transcripción y conversión al formato HTML de la ed.: Printed at Boston: by Peter Edes for Thomas and Andrews, 1792. <<http://www.cc.columbia.edu/acis/bartleby/wollstonecraft/12.htm>> [Consulta: 5 mayo 1997].

*DIBI* [en línea]: *directorio español de bibliotecas*. [Madrid]: Biblioteca Nacional. "Escuela Universitaria de Biblioteconomía y Documentación Jordi Rubió i Balaguer". <<http://www.bne.es/cata.htm>> [Consulta: 16 mayo 1997].

*Directorio de servicios de préstamo interbibliotecario de Rebiun* [en línea]. Barcelona: Universitat Pompeu Fabra, 1996- . "Universidad Nacional de Educación a Distancia".

<sup>4</sup> Se hará constar, en la forma que aparece en la publicación, cuando sea edición distinta a la primera.

<sup>5</sup> Aunque la norma lo da como optativo, el Consejo de Redacción lo considera como Obligatorio.

<<http://www.upf.es/bib/pinter/uned.htm>> [Consulta: 6 mayo 1997].

*Gabriel* [en línea]: *gateway to Europe's national libraries*. "Online services of Europe's national libraries". <<http://portico.bl.uk/gabriel/en/sources.html>> [Consulta: 14 abr. 1997].

### 3. CONTRIBUCIONES EN TEXTOS ELECTRÓNICOS, BASES DE DATOS Y PROGRAMAS DE ORDENADOR

Se consideran contribuciones aquellas partes de documentos que tienen un contenido unitario e independiente de las otras partes del documento que las contiene.

ELEMENTOS	EJEMPLO	OBLIGATORIEDAD
RESPONSABILIDAD PRINCIPAL (CAPÍTULO)	SVENONIUS, E.	OBLIGATORIO
TÍTULO DEL CAPÍTULO	Eferences vs. added entries	OBLIGATORIO
TIPO DE SOPORTE	[en línea]	
	En	
RESPONSABILIDAD PRINCIPAL (PUBLICACIÓN FUENTE)	AUTHORITY CONTROL IN THE 21st CENTURY (1996. Dublin, Ohio).	OBLIGATORIO
TÍTULO	<i>Authority Control in the 21st Century: an invitational conference: March 31 - April 1, 1996.</i>	OBLIGATORIO
EDICIÓN		OPTATIVO
PUBLICACIÓN (LUGAR, EDITOR)	Dublin, Ohio: OCLC,	OBLIGATORIO <sup>6</sup>
AÑO	1996.	OBLIGATORIO
SITUACIÓN EN LA PUBLICACIÓN FUENTE	v. 1, p. 155-167.	OBLIGATORIO
DISPONIBILIDAD Y ACCESO	< <a href="http://www.oclc.org/oclc/man/auth/conf/svenoniu.htm">http://www.oclc.org/oclc/man/auth conf/svenoniu.htm</a> >	OBLIGATORIO
FECHA DE CONSULTA	[Consulta: 27 abr. 1997].	OBLIGATORIO

RESPONSABLE PRINCIPAL (de la contribución). Título (de la contribución) [tipo de soporte]. En RESPONSABLE PRINCIPAL (del documento fuente). *Título (del documento fuente)*. Edición. Lugar de publicación: editor, fecha de publicación, fecha de actualización/revisión. Numeración y/o localización de la contribución dentro del documento fuente. Disponibilidad y acceso. [Fecha de consulta].

*Ejemplos:*

SVENONIUS, Elaine. Eferences vs. added entries [en línea]. En AUTHORITY CONTROL IN THE 21st CENTURY (1996. Dublin, Ohio). *Authority Control in the 21st Century: an invitational conference: March 31 - April 1, 1996*. Dublin, Ohio:

<sup>6</sup> Aunque la norma lo da como optativo, el Consejo de Redacción lo considera como obligatorio.

OCLC, 1996. <<http://www.oclc.org/oclc/man/authconf/svenoniu.htm>> [Consulta: 27 abr. 1997].

#### 4. PUBLICACIONES SERIADAS ELECTRÓNICAS COMPLETAS

Este esquema se aplica a aquellas publicaciones electrónicas que se publican en partes sucesivas que van designadas numérica y/o cronológicamente y que están pensadas para que se publiquen de manera indefinida, tanto si son accesibles en línea —Internet u otras redes—, como si están en un soporte informático tangible (disquete, cinta magnética, cd-rom, etc.).

ELEMENTOS	EJEMPLO	OBLIGATORIEDAD
TÍTULO	<i>Communications equipment manufacturers.</i>	OBLIGATORIO
RESPONSABILIDAD	Manufacturing and Primary Industries Division, Statistics Canada.	OBLIGATORIO
EDICIÓN	Preliminary Edition.	OBLIGATORIO <sup>7</sup>
IDENTIFICACIÓN DEL FASCÍCULO (FECHAS Y/O NÚMEROS)	1970- .	OBLIGATORIO
PUBLICACIÓN (LUGAR, EDITOR)	Ottawa: Statistics Canada,	OBLIGATORIO <sup>8</sup>
AÑO	1971- .	OBLIGATORIO
SERIE	Annual census of manufacturers.	OPTATIVO
NOTAS	Texto en inglés y francés.	OPTATIVO
NÚMERO NORMALIZADO	ISSN 0700-0758	OBLIGATORIO

Responsable principal. *Título* [tipo de soporte]. Edición. Lugar de publicación: editor, fecha de publicación. Disponibilidad y acceso. [Fecha de consulta]. Número normalizado.

*Ejemplos:*

ASSOCIATION FOR LIBRARY COLLECTIONS & TECHNICAL SERVICES. *ALCTS network news* [en línea]. Chicago: Association for Library Collections & Technical Services, 1991- . Archivo de los números publicados en <<http://www.lib.ncsu.edu/stacks/a/ann/>> [Consulta: 27 abr. 1997]. ISSN 1056- 6694.

*Avui* [en línea]. Barcelona: Premsa Catalana, 1995- . Dirección de acceso al número del día de la consulta: <<http://www.avui.com>>. Archivo de los números de los últimos seis meses en: <[http://www.avui.com/avui/av\\_docs/hemerote.html](http://www.avui.com/avui/av_docs/hemerote.html)> [Consulta: 5 mayo 1997].

<sup>7</sup> Se hará constar, en la forma que aparece en la publicación, cuando sea edición distinta a la primera

<sup>8</sup> Aunque la norma lo da como optativo, el Consejo de Redacción lo considera como Obligatorio.

REBIUN [cd-rom]: *Red de Bibliotecas Universitarias: catálogo colectivo*. Barcelona: DOC6, 1992-. ISSN 1132-6840.

- **Artículos y otras contribuciones en publicaciones seriadas electrónicas**  
Este esquema se aplica a artículos y otras contribuciones en publicaciones seriadas electrónicas que tienen un contenido unitario e independiente del contenido de las otras partes del documento fuente.

RESPONSABLE PRINCIPAL (de la contribución). Título (de la contribución) [tipo de soporte]. En *Título (de la publicación en serie)*. Edición. Localización de la parte dentro del documento fuente. Disponibilidad y acceso [Fecha de consulta]. Número normalizado.

*Ejemplos:*

CUERDA, José Luis. Para abrir los ojos [en línea]. En *El país digital*. 9 mayo 1997, n. 371. <<http://www.elpais.es/p/19970509/cultura/tesis.htm#uno>> [Consulta: 9 mayo 1997].

WILLET, Perry. The Victorian Women Writers Project [en línea]: the library as a creator and publisher of electronic texts. En *The public-access computer systems review*, 1996, v. 7, n. 6. <<http://info.libuh.edu/pr/v7/n6/will7n6.htm>> [Consulta: 27 abr. 2009]